

Nityananda Arati

Estribillo

जय जय आरती नित्यानन्दा
सगुण रूपी गोविन्दा
जय जय आरती नित्यानन्दा

jaya jaya āratī nityānandā
saguna rūpī govindā
jaya jaya āratī nityānandā

Saludos, saludos a Nityananda, con esta ofrenda.

Tú eres la forma de Govinda.

Saludos, saludos a Nityananda.

Estrofa 1

प्रथम दत्तरूप घेसी
द्वितीय श्रीपाद होसी
तृतीय नरहरी होसी
गाणगापुरी लीला दाविसी

prathama dattarūpa ghesī
dvitīya śrīpāda hosī
tr̥tīya naraharī hosī
gāṇagāpurī līlā dāvisī

Primero tomaste la forma de Datta,

tu segunda forma fue Shripada,

tu tercera forma fue Narahari,

y muestras tu juego divino en Ganagapur.

Estrofa 2

माणिकप्रभु तू होसी
अक्कलकोट स्वामी होसी
शिरडी साईनाथ होसी
कलियुगी नित्यानन्द बनसी

māṇika prabhu tū hośī
akkalakōṭa svāmī hośī
śiraḍī sāinātha hośī
kaliyugī nityānanda banasī

Tú fuiste también Manika Prabhu,
Akkálakota Swami y Shirdi Sainatha,
y en Kali Yuga eres Nityananda.

Estrofa 3

ऐसी अनेक रूपे तू घेसी
गणेशपुरी तू वससी
भक्तांची इच्छा पुरविसी
बाळांना बहु आवडसी

aisī aneka rūpe tū ghesī
gaṇeśapurī tū vasasī
bhaktāñcī icchā puravisī
bālānnā bahu āvaḍasī

Así has tomado formas incontables,
y viniste a establecerte en Ganéshpuri
para cumplir los deseos de tus devotos.
Eres muy amado por los niños.

